

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Herausgeber:** Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Band:** - (1942-1943)

**Vereinsnachrichten:** Jahresrechnung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung

vom 1. April 1942 bis 31. März 1943

## Gesellschaftskasse.

### Einnahmen:

	Fr.
Aktivsaldo ab alter Rechnung . . . . .	489.39
Beitrag der Eidgenossenschaft . . . . .	900.—
„ des Kantons Aargau . . . . .	1 000.—
„ der Stadt Brugg . . . . .	1 644.—
Mitgliederbeiträge pro 1942/43 . . . . .	2 190.—
Fördererbeiträge . . . . .	1 899.—
Lebenslängliche Mitgliedschaften . . . . .	450.—
Schenkungen . . . . .	315.—
Zinsertrag auf Postcheck-Konto . . . . .	2.75
„ „ Konto Schweiz. Volksbank, Brugg . . . . .	21.25
Entnahme aus dem Fonds für lebensl. Mitgl. (Zinsen) . . . . .	186.35
Rückerstattung von Porti . . . . .	146.70
„ „ Unfallprämien . . . . .	59.80
Entnahme aus dem Museumsfonds . . . . .	—.—
„ „ „ Publikationsfonds . . . . .	2 500.—
„ „ „ Führer-Fonds . . . . .	1 000.—
Ausgrabung: Ergebnis der Sammlung . . . . .	2 796.—
Summa Einnahmen	<u>15 600.24</u>

### Ausgaben:

Ausgrabung 1942/43 . . . . .	1 601.97
Unfallversicherungsprämien . . . . .	259.30
Betriebsunfall-Versicherung . . . . .	25.20
Photographische Aufnahmen . . . . .	40.90
Portoauslagen . . . . .	219.95
Postcheckgebühren . . . . .	18.70
Publikationen . . . . .	2 063.75
Behandlung der Lederfunde bzw. Publikation Dr. Gansser: Leder . . . . .	4 948.54
Verwaltungsspesen und Zeichenmaterial . . . . .	1 075.17
Zuwendung an Renovation des Käthihäuschens in Altenburg . . . . .	500.—
Beiträge an Verbände und Gesellschaften . . . . .	53.85
Einlage in den Fonds für lebenslängliche Mitglieder . . . . .	450.—
„ „ „ Museumsbetriebsfonds (Rücklage für Ausgrabung) . . . . .	2 200.—
Summa Ausgaben	<u>13 457.33</u>
Defizit des Museumbetriebes . . . . .	1 887.70
Saldo auf neue Rechnung . . . . .	255.21
	<u>15 600.24</u>

<i>Ausweis über den Saldo:</i>		Fr,
Guthaben auf Konto Schweizerische Volksbank, Brugg . . . . .		36.20
„ „ Postcheck-Konto VI. 3102 . . . . .		98.16
Barbestand in der Kasse . . . . .		90.85
Kleine Kasse bei Frau Moor im Museum . . . . .		30.—
		<hr/> 255.21 <hr/>

## Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums vom 1. April 1942 bis 31. März 1943

<i>Einnahmen:</i>		Fr.
Eintrittskarten . . . . .		999.50
Verkauf von Ansichtskarten . . . . .		123.50
„ „ Publikationen . . . . .		162.40
„ „ Keramik-Facsimilia . . . . .		76.60
„ „ Linealen aus römischem Holz . . . . .		17.40
„ „ Führern . . . . .		96.40
Fonds für Museumsbetrieb (Zinsen) . . . . .		56.85
Beiträge an die Konservatorenbesoldung: Stadt Brugg . . . . .		2 000.—
„ „ „ „ Kanton Aargau . . . . .		2 000.—
Wehrmannsausgleichskasse (Überschuß) . . . . .		25.75
Beitrag des Konservators an die Unfallversicherung . . . . .		40.—
		<hr/> 5 598.20 <hr/>
Defizit pro 1942/43 . . . . .		1 887.70
		<hr/> 7 485.90 <hr/>

<i>Ausgaben:</i>		
Gemeindesteuern . . . . .		316.65
Brandsteuern . . . . .		138.25
Staatssteuern . . . . .		250.—
Mobiliar-Feuerversicherung . . . . .		12.80
Abwärtsbesoldung (nebst freier Wohnung) . . . . .		300.—
Bibliothek: Büchereinbände etc. . . . .		3.21
Gebäudeunterhalt, Inneneinrichtung und Reinigung . . . . .		390.75
Wasserzins . . . . .		19.—
Gas und Licht . . . . .		182.45
Heizung . . . . .		319.—
Ankauf von Ansichtskarten etc. . . . .		384.29
Ablieferung in den Führerfonds . . . . .		96.40
Erwerb und Konservierung von Fundgegenständen . . . . .		100.—
Anschaffung von Zeitschriften . . . . .		12.80
Konservatorenbesoldung . . . . .		4 787.50
Technische Hilfskräfte . . . . .		25.30
Unfallversicherung für den Konservator . . . . .		147.50
		<hr/> 7 485.90 <hr/>

## Fonds.

### Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaften.

	Fr.	Fr.
Bestand am 31. März 1942 . . . . .		6 580.—
Zinsertrag pro 1942/43 . . . . .	189.35	
neue lebenslängliche Mitgliedschaften . . . . .	450.—	
	<u>639.35</u>	
./. Depotgebühr . . . . .	3.—	
Bezug (Zins) . . . . .	186.35	450.—
		<u>7 030.—</u>

#### *Ausweis über Saldo:*

Obligation Aargauische Hypothekenbank, Brugg . . . . .	3 000.—
Obligation 3½ % Landesverteidigungsanleihe 1940 . . . . .	2 000.—
Obligation 3½ % Landesverteidigungsanleihe 1941 . . . . .	1 000.—
Guthaben auf Sparheft Nr. 23808 Aarg. Hypothekenbank . . . . .	1 030.—
	<u>7 030.—</u>

### Publikations-Fonds.

Bestand am 31. März 1942 . . . . .	2 538.25
Zinsertrag pro 1942/43 . . . . .	44.70
	<u>2 582.95</u>
Bezug . . . . .	2 500.—
	<u>82.95</u>

#### *Ausweis über Saldo:*

Guthaben auf Sparheft Nr. 46958 Aarg. Hypothekenbank . . . . .	82.95
	<u>82.95</u>

### Fonds für Museumsbetrieb.

Bestand am 31. März 1942 . . . . .	2 070.40
Zinsertrag pro 1942/43 . . . . .	56.85
Rücklage der Sammlung für Ausgrabungen . . . . .	2 200.—
	<u>4 327.25</u>
Bezug (Zins) . . . . .	56.85
	<u>4 270.40</u>

<i>Ausweis über Saldo:</i>		Fr.
Obligation 3½ % Eidgenössische Anleihe von 1943 . . . . .		1 000.—
Guthaben auf Sparheft Nr. 51730 Aarg. Hypothekenbank . . . . .		3 270.40
		<hr/>
		4 270.40
		<hr/>

Fonds für die Neuauflage des Amphitheaterführers.

Bestand am 31. März 1942 . . . . .	1 993.75
Rücklage für verkaufte Führer . . . . .	96.40
Zinsertrag pro 1942/43 . . . . .	46.35
	<hr/>
	2 136.50
Bezug (Vorschuß an Publikation Gansser) . . . . .	1 000.—
	<hr/>
	1 136.50
	<hr/>

<i>Ausweis über Saldo:</i>		
Guthaben auf Sparheft Nr. 30606 Aarg. Hypothekenbank . . . . .		1 136.50
		<hr/>

Brugg, den 6. April 1943.

Der Kassier der Gesellschaft Pro Vindonissa  
W. Schatzmann-Kistler.

## Revisionsbericht.

In Ausübung des uns übertragenen Mandates haben wir die vorliegende Jahresrechnung pro 1942/43 der Gesellschaft pro Vindonissa mit der Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums sowie die Aufstellung über die verschiedenen Fonds geprüft und in allen Teilen richtig befunden. Vom Vorhandensein der bei der Aargauischen Hypothekenbank in Brugg deponierten Wertschriften sowie der ausgewiesenen Bankguthaben haben wir uns auf der Bank selber überzeugen können.

Unsere Revision erstreckte sich auch auf die gesamte Buchführung, und wir konnten durchwegs Übereinstimmung mit den Kontrollen und Hilfsbüchern sowie saubere, korrekte Führungsweise konstatieren.

Wir haben die Ehre, der Generalversammlung folgende Anträge zu stellen:

1. Die vorliegende Jahresrechnung sei zu genehmigen;
2. Dem Vorstand und dem Kassier sei unter Verdankung der geleisteten Dienste Décharge zu erteilen.

*Brugg*, den 30. April 1943.

Die Rechnungsrevisoren:

**Hs. Bläuer.**

**W. Brast.**